

## ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ KAMERARENDSZER ÜZEMELTETÉSÉRŐL, VALAMINT BE- ÉS KILÉPTETÉSRŐL

Munkavállalók és egyéb érintett személyek (ügyfelek, látogatók) részére

METRANS Cégcsoport

1211 Budapest, Salak út 37.

A **METRANS Cégcsoport** magyar vállalatai (a továbbiakban: **Cégcsoport**), azaz

- (i) a **METRANS Konténer Raktározó és Átrakó Korlátolt Felelősségű Társaság** (a továbbiakban: **Társaság**),
- (ii) a **METRANS Danubia Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**,
- (iii) **METRANS Szeged Korlátolt Felelősségű Társaság**,
- (iv) **METRANS Zalaegerszeg Korlátolt Felelősségű Társaság**,
- (v) az **UniverTrans Vasúti és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

(székhely: 1211 Budapest, Salak út 37.)

az elektronikus megfigyelőrendszer, valamint beléptető rendszer működtetéséről döntöttek a Társaság és a **D.I. Seven Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1124 Budapest, Csörsz u. 41. 5.em., Cg.01-09-888245, adószám: 14086207-2-43, a továbbiakban: **D.I. Seven**) között létrejött, őrzés-védelemre, vagyonvédelemre, valamint a kapcsolódó feladatok ellátására vonatkozó vállalkozási szerződés, valamint a jelen tájékoztatóban foglaltak szerint.

Jelen tájékoztatóban a Cégcsoport magyar vállalatai egyenként, mint fél (a továbbiakban: **Fél**), együtt, mint felek (a továbbiakban együtt: **Felek**) szerepelnek.

Az elektronikus megfigyelőrendszer, valamint beléptető rendszer kialakítása, és azt követő üzemeltetése során a Felek figyelembe veszik

- a Munka Törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvényt (a továbbiakban: **Mt.**),
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényt (a továbbiakban: **Infotv.**),
- a személy- és vagyonvédelmi, valamint a magánnyomozói tevékenység szabályairól szóló 2005. évi CXXXIII. törvényt (a továbbiakban: **Szvtv.**), továbbá
- az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletét a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (a továbbiakban: **GDPR**).

A Társaság kötelezettségének megfelelően figyelemfelhívó jelzést (piktogramot), valamint adatkezelési tájékoztatóját elhelyezte az irodaház parkolójának bejáratánál, valamint az irodaház földszinti bejáratánál a recepció előtt arról, hogy az adott területen elektronikus megfigyelőrendszert (kamerarendszert) alkalmaz, amely

kizárólag képet rögzít, hangot nem, az alábbiakban leírtak szerint. Emellett az előbbiekről a Cégcsoport által alkalmazott munkavállalókat<sup>1</sup> tájékoztatta.

## **A kamerarendszer üzemeltetésének részletes szabályai**

### **1. Adatkezelő**

1.1. Az alábbi társaságok adatkezelőnek minősülnek:

- 1.1.1. **METRANS Konténer Raktározó és Átrakó Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1211 Budapest, Salak út 37., Cg.01-09-180609, adószám: 24755429-2-43);
- 1.1.2. **METRANS Danubia Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1211 Budapest, Salak út 37., Cg.01-09-292181, adószám: 12943580-2-43);
- 1.1.3. **METRANS Szeged Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1211 Budapest, Salak út 37., Cg.01-09-390567, adószám: 27449178-2-43);
- 1.1.4. **METRANS Zalaegerszeg Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1211 Budapest, Salak út 37., Cg.01-09-380711, adószám: 29142406-2-43);
- 1.1.5. **UniverTrans Vasúti és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1211 Budapest, Salak út 37., Cg.01-09-260439, adószám: 10800045-2-43);

1.2. A **D.I. Seven Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1124 Budapest, Csörsz u. 41., Cg.01-09-888245, adószám: 14086207-2-43) mint vagyionőrzési feladatokat ellátó személy, adatkezelő adatfeldolgozójának minősül.

1.3. Az adatkezelő képviselője annak mindenkor bejegyzett képviselője (vezető tisztségviselője), vagy az általa meghatalmazott személy.

### **2. A kezelt személyes adatok, az adatkezelés célja, jogalapja**

2.1. A kezelt személyes adatok:

- 2.1.1. kamerafelvétel kapcsán: érintettek arca, képmása, képfelvételen látható vagy rögzített cselekvése;
- 2.1.2. munkavállalók nyilvántartása/belépőkártya kapcsán: munkavállaló neve, belépőkártya száma, a belépésekhez és kilépésekhez kapcsolódó adatok;
- 2.1.3. látogatók, ügyfelek nyilvántartása/belépőkártya kapcsán: látogatók, ügyfelek neve, a belépés és kilépés időpontja. (A biztonsági szolgálat felkéri a látogatót, ügyfelet a meglátogatott személy nevének közlésére, valamint a személyazonosító dokumentum bemutatására, de nem rögzíti annak számát.);
- 2.1.4. gépjármű-nyilvántartás kapcsán:

---

<sup>1</sup> A munkavállaló kifejezés a következőkben összefoglalóan jelenti a Cégcsoport valamennyi munkavállalóját, vezető tisztségviselőjét, egyéb polgári jogi szerződés (pl. megbízás) alapján foglalkoztatott személyeket és minden olyan harmadik személyt, aki a Cégcsoport képviselőjében jogosult eljárni.

- (1) behajtási engedéllyel rendelkező beszállítói járművek esetén: behajtó személy neve, jármű rendszáma, jármű típusa, behajtás ideje és kilépés ideje;
- (2) konténerek átrakására, illetve felszedésére érkező kamionok esetén: behajtó személy neve, aláírása, jármű rendszáma, jármű típusa, behajtás ideje, kihajtás ideje, személyi igazolvány száma;
- 2.1.5. kulcsnyilvántartás (Kulcsjegyzék/Jogosult személyek jegyzéke) kapcsán: jogosult (átvevő) neve, aláírása, át- és visszavétel ideje, visszavevő aláírása. A biztonsági szolgálat felkéri a kulcsot kérőt a személyazonosító dokumentum bemutatására, de nem rögzíti annak számát.
- 2.2. A kamerarendszer üzemeltetésének elsődleges célja az emberi élet, testi épség, üzleti titok védelme és a Cégcsoport anyagi javainak megőrzése/vagyonvédelem, a Cégcsoport eszközeiben vagy területén bekövetkező esetleges károkozás esetére bizonyíték (kamerafelvétel) biztosítása, a jelen tájékoztatóban rögzített időtartamon belül és feltételek mellett. A Cégcsoport továbbá eseti jelleggel ellenőrizheti a munkavállalókat a munkaviszonyal összefüggő magatartásuk körében. A kamerarendszerrel kapcsolatos adatkezelések jogalapját a hivatkozott jogszabályok rendelkezései alapján fennálló törvényi felhatalmazás, valamint a munkavállalókkal kapcsolatos adatkezelés kapcsán a Cégcsoport valamely magyar vállalatának, mint munkáltatónak és adatkezelőnek a jogos érdeke alapozza meg, a munkavállalóktól tehát hozzájárulásra nincs szükség.
- 2.3. A Cégcsoport ellenőrzése és az annak során alkalmazott eszközök, módszerek természetesen nem járnak a munkavállalók emberi méltóságának megsértésével. A munkavállalók magánélete természetesen nem ellenőrizhető.
- 2.4. A munkavállalók személyiségi joga akkor korlátozható, ha a korlátozás a munkaviszony rendeltetésével közvetlenül összefüggő okból feltétlenül szükséges és a cél elérésével arányos. A Cégcsoport a munkavállalók személyhez fűződő jogát tiszteletben tartja, annak korlátozásának módjáról, feltételeiről és várható tartamáról a munkavállalókat előzetesen tájékoztatja.
- 2.5. A Felek az adatkezelés során jogszerűen járnak el, betartják a vonatkozó jogszabályok, így többek között az Infotv. alapvető rendelkezéseit, különösen a GDPR 5. cikkében foglalt célhoz kötöttség és tisztességes adatkezelés elvét.
- 2.6. A Felek igazolni tudják, hogy az általuk alkalmazott elektronikus megfigyelőrendszer, valamint beléptető rendszer összeegyeztethető a GDPR 5. cikk (1) bekezdésében szereplő célhoz kötöttség elvével. Ezek alapján a személyes adatok kizárólag egyértelműen meghatározott, jogszerű célból, jog gyakorlása és kötelezettség teljesítése érdekében kezelhetők.
- 2.7. A Felek a kamerarendszer, illetve beléptető rendszer üzemeltetésével kapcsolatos adatkezelésüket jogszerűnek tekintik a munkavállalók vonatkozásában a GDPR 6. cikk (1) f) pontja alapján, vagyis mivel ez az adatkezelés a Cégcsoport jogos érdekeinek (a munkáltató ellenőrzési jogköre érvényesítéséhez; emberi élet, testi épség, üzleti titok, valamint vagyonvédelem) érvényesítéséhez szükséges.
- 2.8. A munkavállalókon kívüli további érintettek (látogatók, ügyfelek) tekintetében az adatkezelés célja a Cégcsoport területén az emberi élet és testi épség biztosítása, a Cégcsoport üzleti titkának, valamint

anyagi javainak megőrzése (vagyonvédelem). Az adatkezelés jogalapja a Cégcsoport jogos érdeke (emberi élet, testi épség, üzleti titok, vagyonvédelem). A Cégcsoport piktogramok útján, valamint az irodaház recepcióján elhelyezett tájékoztató útján tájékoztatja a nem munkavállaló érintetteket. (A munkavállalók és a látogatók, ügyfelek a továbbiakban együtt összefoglalóan: **érintettek**.)

2.9. A Felek úgy nyilatkoznak, hogy a kamerás megfigyelőrendszer, valamint a beléptető rendszer az emberi élet, testi épség, üzleti titok, valamint a vagyonvédelem érdekében alkalmazható, mert a jogsértések észlelése, az elkövető tettenérése, illetve e jogsértő cselekmények megelőzése, azok bizonyítása más módszerrel nem érhető el, továbbá e technikai eszközök alkalmazása elengedhetetlenül szükséges mértékű, és az információs önrendelkezési jog aránytalan korlátozásával nem jár.

### 3. A személyes adatok címzettjei

A személyes adatok címzettjei:

- T.M.A, spol. s.r.o. – informatikai egységek (IT eszközök) működtetése, karbantartása körében;
- LV Solutions, s.r.o. – kamerarendszer, beléptetési rendszer, világító berendezések és sorompók szervizelése és karbantartása, technikai segítségnyújtás körében (felszerelés, minőség javítása, hardveres és szoftveres javítás, beállítási módosítások);
- D.I. Seven – a Társaság és a D.I. Seven közötti vállalkozási szerződés alapján őrzés-védelem, vagyonvédelem, valamint a kapcsolódó feladatok ellátása, az élőképfelügyelet kapcsán;
- METRANS Group egyéb európai vállalatai együttműködési szerződés kapcsán, mint önálló adatkezelők.

### 4. Adattovábbítás

4.1. A Felek harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére nem kívánják továbbítani a személyes adatokat.

4.2. A felvételeket a Felek harmadik fél részére csak törvényben meghatározott esetben vagy külön, megalapozott és indokolt kérésre (pl. nyomozóhatóság, munkavédelmi hatóság, adóhatóság részére) adja át. Amennyiben bármely kérés érkezik a Felekhez a rögzített felvétel továbbítására vagy a 15, illetve 60 munkanapos tárolásnál hosszabb tárolásra vonatkozóan, a Felek egyeztetnek a Társaság adatvédelmi szakértőjével a továbbítás, tárolás kapcsán. A Felek ezzel összefüggésben elsősorban bíróság, ügyészség, nyomozó hatóság, előkészítő eljárást folytató szerv vagy más hatóság megkeresésére vagy adatkérésére továbbíthatja a rögzített képfelvételt, valamint más személyes adatot.

4.3. Harmadik személynek minősül az anyavállalat vagy az anyavállalat Magyarországtól eltérő, de Európai Unió tagállamban székhellyel rendelkező vállalata, ebből fakadóan adattovábbításnak tekinthető az érintettek személyes adatainak az ilyen vállalat számára történő elérhetővé tétele.

4.4. Főszabály szerint a munkavállalókra vonatkozó személyes adatok nem továbbíthatók a Cégcsoport tulajdonosai számára, ez alól azonban kivételt képeznek a vezető állású munkavállalók. Egyéb esetben a Cégcsoport tulajdonosai részére csupán személyazonosításra alkalmatlan adatok továbbíthatók.

## 5. A felvétel tárolásának időtartama és helye

5.1. A Felek a rögzített felvételeket **15 munkanapig, egyes kamerák vonatkozásában 60 napig tárolják**, majd törlik. A Felek a felvételt 15, illetve 60 napnál hosszabb történő tárolása okát igazolni kötelesek. Jelen dokumentum 8.1 pontjában lévő táblázat 12, 23, 24, 27 és 28. sorában feltüntetett kamerák felvételei 60 napig, a többi kamera felvételei 15 napig kerülnek tárolásra.

5.2. A Felek az adatokat (**rögzített kamerafelvételeket**) a Cégcsoportszékhelyén (1211 Budapest, Salak út 37.) tárolják. A rögzített kamerafelvételek a T.M.A, spol. s r.o. által kezelt szerverre kerülnek mentésre. Ezen társaság végzi az informatikai egységek (IT eszközök) működtetését, karbantartását. A tárolt adatokhoz internetes kapcsolat révén külső munkaállomáson keresztül nem lehet hozzáférni. Ennek alapján nincs lehetőség arra, hogy az interneten keresztül élőben megtekinthető legyen bármely kamera képe vagy az annak kapcsán a szerveren tárolt adatok. Arra sincs mód, hogy bármely személyek jogszerűen kívülről, külső hozzáférés útján a kamerafelvételek egyes részeire ráközelítsenek, vagy a kamerákat kívülről irányítsák. A felvételek zárt helyen, belépőkártyával ellenőrzött területen kerülnek tárolásra.

5.3. A Felek a **beléptetéssel kapcsolatos személyes adatokat** 1 hónapig tárolják, majd törlik/megsemmisítik.

5.4. A Felek a beléptetéssel kapcsolatos adatokat a Cégcsoportszékhelyén (1211 Budapest, Salak út 37.) tárolják. A tárolt adatokhoz internetes kapcsolat révén külső munkaállomáson keresztül nem lehet hozzáférni. Ennek alapján nincs lehetőség arra, hogy az interneten keresztül a szerveren tárolt adatokhoz illetéktelen személyek hozzáférjenek. A felvételek zárt helyen, belépőkártyával, ellenőrzött területen kerülnek tárolásra.

## 6. Az elektronikus megfigyelőrendszert, valamint a beléptető rendszert üzemeltető személy

Az elektronikus megfigyelőrendszert, valamint a beléptető rendszert a Társaság üzemelteti az adatfeldolgozó közreműködésével.

## 7. A felvételek megtekintésére/a személyes adatokhoz való hozzáférésre jogosult személyek, a felvételek visszánézése

7.1. A Felek a felvételek megtekintésekor a GDPR, valamint az Infotv. Alapelveit, tovább a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket alkalmazzák.

7.2. A kamerarendszer élőképeinek megtekintésére, valamint a rögzített felvételek megtekintésére csak azok személyi kör rendelkezik jogosultsággal, amelybe a Felek olyan munkavállalói tartozhatnak bele,

akik a felvételek megtekintése alapján a Felek szervezetén belül döntéshozatali jogkörrel rendelkeznek, továbbá a személy – és vagyoni védelmi tevékenységeket végző személy.

- 7.3. A biztonsági szolgálat az élőképek nézésére jogosult minden munkatársának saját felhasználónevet (és jelszót) biztosít, amely útján egyértelműen beazonosítható, hogy adott időpillanatban melyik munkatárs jelentkezett be a biztonsági rendszerbe, illetve férhetett hozzá a felvételekhez.
- 7.4. A kamerarendszerrel rögzített felvételeket törvényben meghatározott esetekben, különösen szabálysértés vagy bűncselekmény gyanúja, illetve munkahelyi baleset esetén, vagy az egyéb, az alapul fekvő jogos érdek és cél érvényesítése érdekében nézhetik vissza a döntéshozatali jogkörrel rendelkező személyek.
- 7.5. A fokozatosság és átláthatóság elvét szem előtt tartva a Felek – a D.I. Seven kizárólag a Társaság előzetes írásos értesítése és írásos jóváhagyása mellett – biztosítják a lehetőséget az érintetteknek, hogy jelen legyenek az őket érintő felvételek visszanezése során, ha a visszanezés a munkáltatói ellenőrzés miatt történik.
- 7.6. A személyes adatokhoz való hozzáférésre, valamint a rögzített felvételek megtekintésére hatósági, bírósági eljárás esetén az illetékes hatóság, bíróság munkatársai, valamint az alábbi személyek rendelkeznek jogosultsággal, indokolt esetben és dokumentált módon. A felvétel visszanezésekor a melléklet szerinti (vagy azzal tartalmilag megegyező) jegyzőkönyv felvételére kerül sor. Előbbiek esetében a Társaság adatvédelmi koordinátora/tisztviselője írásbeli egytetértésével továbbítható a felvétel.

Beosztás	Megtekintés célja	Felvétel tárolási időtartama
vezető tisztségviselő	védendő vagyontárgyakban, termékekben, munkaterületeken kár keletkezésének feltárása, munkahelyi baleset, egyéb incidens esetén a körülmények feltárása, büntető- vagy szabálysértési eljárást megalapozó magatartás vizsgálata, egyéb jogos érdeken alapuló adatkezelési cél érvényesítése	15 / 60 nap
terminál vezetője - COO		
adatvédelmi koordinátor/tisztviselő		
üzemeltetésért felelős informatikai munkatárs		
depo részleg vezetője (depo in/out)		
központi diszpécser		
DEPO Kontroll		
biztonsági szolgálat ügyeletes vezetője		

7.7. A D.I. Seven munkatársai folyamatosan ellenőrzik a kamerarendszer élőképét, valamint a beléptető rendszer (működési) funkcióit, és ezzel a biztonsági rendszer működőképességét

7.8. A Felek a munkavállalónak is biztosítják a lehetőséget arra, hogy megtekinthessen egy adott felvételt, személyes adatot, ha a munkavállaló jogát vagy jogos érdekét érinti a felvétel tartalma/személyes adat

(így például munkahelyi lopás esetén). A munkavállaló ilyen esetben a fent felsorolt személyektől kérheti írásban (a mellékletként csatolt kérelem útján) a felvétel megtekintését, megőrzését vagy részére történő kiadását, vagy a személyes adathoz való hozzáférést. A döntés során ki kell kérni a Cégcsoport adatvédelmi koordinátorának/tisztviselőjének véleményét. A felvétel munkavállalónak történő kiadását megelőzően a Felek gondoskodnak arról, hogy a kamerafelvételen kitakarásra kerüljön minden olyan személyes adat (így különösen más munkavállalók képmása), amely nem tartozik a kérelmezőre. A munkavállalót illeti a róla készült felvétel felhasználása esetén a jog a felvétel megtekintésére, személyes adathoz való hozzáférésre, amennyiben ez a biztonsági incidens, bűncselekmény gyanúja kivizsgálását, az esetleges hatósági, bírósági eljárás kimenetelét nem akadályozza. A munkavállaló jogosult továbbá felettes vezetőjénél kezdeményezni az adatvédelmi koordinátor/tisztviselő állásfoglalásának beszerzését, illetve az elektronikus megfigyelőrendszer beállításainak módosítását, amennyiben véleménye szerint fennáll annak a lehetősége, hogy az elektronikus megfigyelőrendszer – a fent hivatkozott jogszabályok által megengedett mértéket túllépve – az emberi méltóságát sérti.

## 8. A kihelyezett kamerák helye, valamint az általuk megfigyelt terület megjelölése

8.1. A kihelyezett kamerák helyét, a megfigyelés célját, a megfigyelt területet, tárgyat, berendezést, a megfigyelés típusát, valamint a kamera típusát az alábbi táblázat foglalja össze.

	Kihelyezett kamerák helye	Megfigyelés célja	Megfigyelt terület, tárgy, berendezés (a kamera látószöge)	Közvetlen (valós idejű) vagy rögzített megfigyelés (tárolt felvétel)	Kamera fajtája (fix, forgó, dome etc.)	Felvétel tárolási ideje (nap)
1	T2 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(NY) DEPÓ	Közvetlen és rögzített	fix	15
2	T4 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(NY) DEPÓ	Közvetlen és rögzített	fix	15
3	T6 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(NY) DEPÓ	Közvetlen és rögzített	fix	15
4	T8 számú oszlop	emberi élet, testi épség	(D-NY)	Közvetlen és rögzített	fix	15

	Kihelyezett kamerák helye	Megfigyelés célja	Megfigyelt terület, tárgy, berendezés (a kamera látószöge)	Közvetlen (valós idejű) vagy rögzített megfigyelés (tárolt felvétel)	Kamera fajtája (fix, forgó, dome etc.)	Felvétel tárolási ideje (nap)
		védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem				
5	T9 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É-NY) Darupálya északi szervizterület (NY) I-VI Vágány északi szakasz (D-NY) 6. sz. felrakó darupálya mellett + I-VI vágány északi irányból (D) VII-VIII vágány északi vasúti átjáró + üzemanyag kút	Közvetlen és rögzített	fix	15
6	T10 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Depó északi terület 360°	Közvetlen és rögzített	forgó	15
7	T11 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É) Depó északi rész + hűtő konténerek (NY) I-VI Vágány középső szakasz (D) Depó középső rész + hűtő konténerek + VII-VIII vágány középső átjáró (K) Depó közép + teherporta és kamionparkoló	Közvetlen és rögzített	fix	15
8	T12 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Teherporta	Közvetlen és rögzített	fix	15
9	T13 számú oszlop	emberi élet, testi épség	(É) DEPÓ középső rész + hűtő konténerek	Közvetlen és rögzített	fix	15



	Kihelyezett kamerák helye	Megfigyelés célja	Megfigyelt terület, tárgy, berendezés (a kamera látószöge)	Közvetlen (valós idejű) vagy rögzített megfigyelés (tárolt felvétel)	Kamera fajtája (fix, forgó, dome etc.)	Felvétel tárolási ideje (nap)
		védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(NY) I-VI Vágány déli szakasz (D) DEPÓ déli rész + hűtő konténer (K) DEPÓ középső rész			
10	T14 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	DEPÓ déli terület 360°	Közvetlen és rögzített	forgó	15
11	T15 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É-NY) 1 Felrakó + I-VI vágány déli irányból (NY) I-VI Vágány déli szakasz (D) Vámsátor és vámszemle hely (É-K) VII-VIII vágány déli szakasz + DEPÓ déli rész	Közvetlen és rögzített	fix	15
12	T17 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É) DEPÓ OUT + Salak út kerítés	Közvetlen és rögzített	fix	60
13	T18 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É) Tehergépkocsi bejárat és porta konténer + Salak út kerítés	Jelenleg nincs kamera		
14	T19 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(D) Sofőradminisztrációs épület parkolója	Közvetlen és rögzített	fix	15

	Kihelyezett kamerák helye	Megfigyelés célja	Megfigyelt terület, tárgy, berendezés (a kamera látószöge)	Közvetlen (valós idejű) vagy rögzített megfigyelés (tárolt felvétel)	Kamera fajtája (fix, forgó, dome etc.)	Felvétel tárolási ideje (nap)
15	T19 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É) Tehergépkocsi parkoló	Közvetlen és rögzített	fix	15
16	T20 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Személygépkocsi parkoló	Nincs kamera		
17	T21 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É) Hídmérleg	Közvetlen és rögzített	fix	15
18	T22 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(D-NY) Konténerjavító előtér (K) Vasút bejárat felülről + bekötőút csatlakozás (D) Konténermosó + vasúti kapu és kitérők (É-NY) Irodaház személygépkocsi parkoló	Közvetlen és rögzített	fix	15
19	T23 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	(É) Irodaház bejárata + személygépkocsi parkoló nyugati oldal	Közvetlen és rögzített	fix	15
20	T24 számú oszlop	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Kármentő, javítóműhely	Közvetlen és rögzített	Fix – 4 lencsés	15
21	Irodaház lift előtér – földszint	emberi élet, testi épség	Irodaház lift előtér	Közvetlen és rögzített	dome	15

	Kihelyezett kamerák helye	Megfigyelés célja	Megfigyelt terület, tárgy, berendezés (a kamera látószöge)	Közvetlen (valós idejű) vagy rögzített megfigyelés (tárolt felvétel)	Kamera fajtája (fix, forgó, dome etc.)	Felvétel tárolási ideje (nap)
		védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem				
22	Irodaház lift előtér – földszint	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Irodaház vészkijárat	Közvetlen és rögzített	dome	15
23	188 sz. kitérő kandeláberek	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Bejövő vasúti kocsik: <ul style="list-style-type: none"> <li>• (NY) Konténerek teteje</li> <li>• (NY) Konténerek oldala</li> <li>• (K) Konténerek teteje</li> <li>• (K) Konténerek oldala</li> </ul>	Közvetlen és rögzített	fix	60
24	Check in féltető alatt	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Bejövő tehergépkocsik / konténerek teteje több szemszögből	Közvetlen és rögzített	fix	60
25	Szerverszoba	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Szerverszobában elhelyezett IT eszközök	Közvetlen és rögzített	dome	15
26	Sofőrváró	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Elhelyezett italautomaták figyelése	Közvetlen és rögzített	dome	15
27	DEPÓ OUT	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Kimenő kamionok ellenőrzése	Közvetlen és rögzített	fix	60

	Kihelyezett kamerák helye	Megfigyelés célja	Megfigyelt terület, tárgy, berendezés (a kamera látószöge)	Közvetlen (valós idejű) vagy rögzített megfigyelés (tárolt felvétel)	Kamera fajtája (fix, forgó, dome etc.)	Felvétel tárolási ideje (nap)
28	Kamionparkoló / Beléptető tető - Varrógépgyár utca	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	Bejövő kamionok / konténerek ellenőrzése	Közvetlen és rögzített	fix	60
29	Kamionparkoló – Irodaépület Varrógépgyár utca	emberi élet, testi épség védelme, üzleti titok védelme, vagyonvédelem	A parkoló területének ellenőrzése	Közvetlen és rögzített	fix	15

8.2. Valamennyi kamera közvetlen és rögzített megfigyelést is végez.

8.3. A Cégcsoport nem rendelkezik olyan kamerával, amely kizárólag egy munkavállalót és az általa végzett tevékenységet figyelne meg, vagy amelynek célja a munkavállaló viselkedésének befolyásolása lenne.

8.4. A Cégcsoport nem végez megfigyelést olyan helyiségekben, ahol ez az emberi méltóságot sérthetné, különösen: öltözők, zuhanyzók, illemhelyek, egyéb olyan helyiségek, ahol a munkavállalók a munkaközi szünetüket töltik

8.5. Azon időszakokban, amikor senki nem tartózkodik jogszerűen a területen (pl. munkaszüneti napok, munkaidőn kívüli napok), a munkahely teljes területe megfigyelhető.

8.6. A Cégcsoport nem végez megfigyelést közterületen, vagy magánterületnek a közönség számára nyilvános részén.

## 9. A felvételek tárolásával kapcsolatos adatbiztonsági intézkedések

A Cégcsoport a biztonságról az alábbi szerverszintű és alkalmazásszintű védelmi eljárásokkal gondoskodik:

- Vírusvédelem: A személyes adatokat kezelő hálózaton a vírusvédelem biztosított.
- Hozzáférés-védelem: A Cégcsoport hálózatán kezelt személyes adatok, adatállományok hozzáférése felhasználónévvel és jelszóval biztosított. Az érintettek által megadott adatok titkosított vonalon, úgynevezett SSL (Secure Socket Layer) technológiával kerülnek a Cégcsoport szerverére, ami garantálja, hogy az interneten keresztül továbbított adatok harmadik személyek számára ne legyenek hozzáférhetők.

- c) Hálózati védelem: A rendelkezésre álló számítástechnikai eszközökkel, azok alkalmazásával biztosított, hogy a hálózathoz illetéktelen személyek ne férhessenek hozzá.
- d) Egyéb: Az adatokról meghatározott időközönként biztonsági mentés készül.

## **10. Az érintettet megillető jogok**

**10.1. Az érintett – a vonatkozó jogszabályokban foglaltak szerint - kérelmezheti a Felektől a rá vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen, valamint élhet az adathordozhatóság jogával. Ezen érintett jogok az alábbiakban részletesen is kifejtésre kerülnek.**

### **10.2. Az érintett hozzáférési joga**

10.2.1. Az érintett jogosult a Felektől visszajelzést kapni, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e. Amennyiben igen, az érintett jogosult a személyes adatokhoz hozzáférést kapni.

### **10.3. Az érintett helyesbítéshez való joga**

10.3.1. Az érintett jogosult arra, hogy kérésére a Felek indokolatlan késedelem nélkül helyesbítsék a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra, hogy kérje a hiányos személyes adatok – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

### **10.4. Az érintett törléshez való joga**

10.4.1. Az érintett jogosult arra, hogy kérésére a Felek indokolatlan késedelem nélkül töröljék a rá vonatkozó személyes adatokat, a Felek pedig kötelesek arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül töröljék, ha

10.4.1.1. a személyes adatokra már nincs szükség;

10.4.1.2. az érintett tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;

10.4.1.3. a személyes adatokat jogellenesen kezelték vagy

10.4.1.4. a személyes adatokat a Felekre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

### **10.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog**

10.5.1. Az érintett jogosult arra, hogy kérésére a Felek korlátozzák az adatkezelést, ha

10.5.1.1. az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy a Felek ellenőrizzék a személyes adatok pontosságát;

10.5.1.2. az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;

10.5.1.3. a Feleknek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez vagy

10.5.1.4. az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy a Felek jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

#### **10.6. A személyes adatok helyesbítéséhez vagy törléséhez, illetve az adatkezelés korlátozásához kapcsolódó értesítési kötelezettség**

10.6.1. A Felek minden olyan címzettet tájékoztatnak valamennyi helyesbítésről, törlésről vagy adatkezelés-korlátozásról, akivel, illetve amellyel a személyes adatot közölték, kivéve, ha ez lehetetlennek bizonyul, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényel. Az érintettet kérésére a Felek tájékoztatják e címzettekről.

#### **10.7. Adathordozhatósághoz való jog**

10.7.1. Az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa a Felek rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt a Felek akadályoznák, ha:

10.7.1.1. az adatkezelés a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti szerződésen (pl. munkaszerződésen) alapul és

10.7.1.2. az adatkezelés automatizált módon történik.

10.7.2. Az adatok hordozhatóságához való jog gyakorlása során az érintett jogosult arra, hogy – ha ez technikailag megvalósítható – kérje a személyes adatok adatkezelők közötti közvetlen továbbítását.

#### **10.8. A tiltakozáshoz való jog**

10.8.1. Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak az adatkezelő jogos érdeken alapuló kezelése ellen, ideértve az ezen rendelkezésen alapuló profilalkotást is. Ebben az esetben a Felek a személyes adatokat nem kezelhetik tovább, kivéve, ha a Felek bizonyítják, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi tények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

#### **10.9. Automatizált döntéshozatal egyedi ügyekben, profilalkotás**

10.9.1. Az érintett jogosult arra, hogy ne terjedjen ki rá az olyan, kizárólag automatizált adatkezelésen – ideértve a profilalkotást is – alapuló döntés hatálya, amely rá nézve joghatással járna vagy őt hasonlóképpen jelentős mértékben érintené. Ez azonban nem alkalmazandó, ha a döntés

10.9.1.1. meghozatalát a Felekre alkalmazandó olyan uniós vagy tagállami jog teszi lehetővé, amely az érintett jogainak és szabadságainak, valamint jogos érdekeinek védelmét szolgáló megfelelő intézkedéseket is megállapít;

10.9.1.2. az érintett és a Felek közötti szerződés megkötése vagy teljesítése érdekében szükséges. Utóbbi esetben az érintett jogosult a Felek részéről emberi beavatkozást kérni, álláspontját kifejezni, és a döntéssel szemben kifogást benyújtani.

10.9.2. Az érintettet az elektronikus megfigyelőrendszerrel összefüggésben megillető jogok részletes szabályait a GDPR 12-22. cikkei tartalmazzák.

## 11. Jogorvoslat

11.1. Amennyiben úgy érzi, hogy a Cégcsoport vagy a D.I. Seven (mint adatfeldolgozó) adatkezelése jogsértő, vagy azzal kapcsolatban megjegyzéssel, észrevétellel kíván élni, kérjük, hogy kérelmét, panaszát elsőként a Cégcsoport adatvédelmi koordinátorának/tisztviselőjének jelezze, aki igyekezni fog Önnel együttműködve mielőbb kezelni a felmerült problémát.

### 11.2. A fenti kérelmek benyújthatók

- 11.2.1. elektronikusan az [adatvedelem@metrans.hu](mailto:adatvedelem@metrans.hu) e-mail címre történő küldéssel;
- 11.2.2. postai levél útján a Cégcsoport székhelyére való megküldéssel;
- 11.2.3. személyes átadással a személyzeti ügyekért felelős személy részére, az ő távolléte esetén helyettese részére történő átadással.

11.3. A Felek a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatják az érintettet a kérelem nyomán hozott intézkedésekről. A kérelem összetettségének és a beérkező kérelmek számának függvényében az említett határidő további két hónappal meghosszabbítható, erről azonban a Felek a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatják az érintettet.

11.4. Ha a Felek nem tesznek intézkedéseket az érintett kérelme nyomán, a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatják az érintettet az intézkedés elmaradásának okairól, valamint arról, hogy az érintett panaszt nyújthat be a NAIH-nál, és élhet bírósági jogorvoslati jogával.

11.5. Ha az érintett elektronikusan nyújtotta be kérelmét, a tájékoztatást elektronikus úton kell részére megadni, kivéve, ha azt az érintett másként kérte.

11.6. A jelen tájékoztatóban foglalt információkat, tájékoztatást és intézkedést a Felek díjmentesen biztosítják. Ha azonban az érintett kérelme egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, a Felek

- 11.6.1. ésszerű összegű díjat számíthatnak fel, vagy
- 11.6.2. megtagadhatják a kérelem alapján történő intézkedést.

11.7. Ha a Feleknek megalapozott kétségei vannak a kérelmet benyújtó kilétével kapcsolatban, további, az érintett személyazonosságának megerősítéséhez szükséges információk nyújtását kérhetik.

11.8. Az érintett a Felek adatkezelésével szemben a **Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz panasszal fordulhat annak alábbi elérhetőségein:**

**H-1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11. Tel.: +36 (1) 391 1400**

**Fax: +36 (1) 391 1410**

**E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)**

11.9. Az érintett a jogainak megsértése esetén az adatkezelő ellen bírósághoz fordulhat. A bíróság az ügyben soron kívül jár el. A pert az érintett – választása szerint – a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék előtt is megindíthatja.

12. A jelen tájékoztatóban nem szabályozott kérdésekben a Cégcsoport Adatkezelési Tájékoztatója ([https://metrans.hu/files/metrans\\_adatvedelmi\\_tajekoztato.pdf](https://metrans.hu/files/metrans_adatvedelmi_tajekoztato.pdf)) az irányadó.

Kelt: Budapest, 2025.03.12.

**A tájékoztatóban foglaltakat tudomásul vettem, a tájékoztató egy példányát átvettem.**

**Kelt.: Budapest, 2025.**

**Munkavállaló**



**1. számú melléklet**

**Kérelem kamerafelvétel megtekintésére / megőrzésére / kiadására**

Tisztelt \_\_\_\_\_!

Ezúton kérem Önt, hogy szíveskedjen intézkedni a Cégcsoport székhelyén üzemeltetett elektronikus megfigyelőrendszer kapcsán az alábbiakban azonosított kamerafelvétel

1. (az azon való szerepléssel rögzített felvétel esetében) általam történő megtekintésének biztosítása érdekében
2. a jelen tájékoztatóban közölt időtartamnál további tárolása érdekében
3. (az azon való szerepléssel rögzített felvétel esetében) részemre történő kiadása érdekében.<sup>2</sup>

A kamerafelvétel azonosítása (kamera helye, felvétel ideje):

Kérelmem indoka az alábbi:

Kelt:

Üdvözlettel:

---

<sup>2</sup> A megfelelő aláhúzendó.

**2. számú melléklet**  
**Jegyzőkönyv**  
**a felvétel visszánézéséről**

Felvétel visszánézésének dátuma (kezdő és záró időpontja):

Felvétel visszánézésének a helye:

Felvétel visszánézésének oka, célja:

Az adathordozó megjelölése:

Felvétel visszánézésén résztvevő személyek (név, beosztás elérhetőség):

Felvétel visszánézését engedélyezte:

Egyéb körülmények (visszánézés során levont következtetések):

Kelt:

\_\_\_\_\_  
Jegyzőkönyvet felvevő személy

Neve:

Jelenlévők neve és aláírása: